

SUNNYSIDE QUALITY PRODUCTS SINCE 1893



Phosphate Free TSP Substitute

Sustituto de fosfato trisódico sin fosfato

All-purpose heavy duty cleaner
Safer for the environment
Cleans surfaces in preparation for painting

CAUTION! HARMFUL IF SWALLOWED OR INHALED. EYE IRRITANT. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Read other cautions elsewhere on label. Use only as directed.

NET WT. 64 OZ. (4 LBS) ■ 1.81 kg.

¡PRECAUCIÓN! NOCIVO SI SE INGIERE O INHALA. IRRITA LOS OJOS. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Lea las otras advertencias que aparecen en otra parte de la etiqueta. Usar únicamente como se indica.

CUT CORNER FOR EASY OPENING
CORTE LA ESQUINA PARA ABRIR FÁCILMENTE



Phosphate Free TSP Substitute

Formulated for heavy duty cleaning. Removes greasy, sooty dirt and prepares painted surfaces for repainting.

Directions:

Heavy Duty Cleaning: Dissolve 1/4 cup Phosphate Free TSP Substitute in 2 gallons of warm water. Set pail on paper to avoid ring marks. **Walls and Woodwork** – squeeze excess cleaner from sponge or cloth and wash from bottom up to avoid streaking. A second washing may be needed. Rinse cleaned area with clean warm water. **Floors** – wring excess cleaner from mop or sponge and wash floor in small areas. Rinse with clean warm water and wipe up excess water. For printed floor coverings, use a very weak solution (less than 1/8 cup in 2 gallons of warm water). Rinse with clean water and wipe up excess water. DO NOT allow water or Phosphate Free TSP Substitute solution to stand in puddles. **Household cleaning:** Dissolve 1/8 cup Phosphate Free TSP Substitute in 2 gallons of warm water. Follow suggestions given under heavy duty cleaning.

Mildew Stained Deck and Siding: Remove by washing with solution of 1/2 cup of Phosphate Free TSP Substitute dissolved in 3 quarts of warm water and add 1 quart fresh chlorine bleach. Use solution to scrub area thoroughly, using scrub brush or coarse rags. The bleach removes stains. Phosphate Free TSP Substitute removes dirt and grime and wet surface so that the bleach can work. If stain remains, use second application. (NOTE: Treat entire area, not just the stain.) When mildew stain is gone, rinse thoroughly with clean, warm water and dry surface completely before painting. This solution will not stop future mildew growth. Use mildew resistant paints where fungus has been a problem. If fungus grows on mildew resistant paint promptly consult with paint manufacturer before removing the fungus.

CAUTION: Hot Phosphate Free TSP Substitute solutions will darken aluminum containers and may remove or degloss paints and enamels. Use very weak solution of Phosphate Free TSP Substitute to clean printed floor coverings. PHOSPHATE FREE TSP SUBSTITUTE MAY DARKEN OAK, MAHOGANY and some other woods. Try Phosphate Free TSP Substitute solution in inconspicuous place to be sure results will be satisfactory. NOT RECOMMENDED for use on glass surfaces, leaves hazy residue. DO NOT allow Phosphate Free TSP Substitute solution to come in contact with glass. KEEP PHOSPHATE FREE TSP SUBSTITUTE POWDER AND SOLUTIONS OUT OF REACH OF CHILDREN AND ANIMALS. Contact with Phosphate Free TSP Substitute soaked papers or puddles may irritate animal's foot pads. Do not mix with acids. Use only according to mixing directions on container. Protect vegetation by spraying plants, grass and shrubbery with a fine mist prior to using this product. Rinse plants and shrubs thoroughly after use.

CAUTION: CONTAINS SODIUM SESQUICARBONATE: DO NOT take internally. Irritating to the eyes. Wear full cover eye protection, gloves and long sleeved shirt to help avoid contact with powder and solution. Watch out for splashes and overhead runs and drips and DO NOT allow solution to get into gloves or soak through shirt into skin. Thoroughly wash all contaminated clothing before reuse.

First Aid: If swallowed, DO NOT INDUCE VOMITING. Promptly drink large quantities of water and get immediate medical attention. Eye contact: Flood with plenty of water for at least 15 minutes; get medical attention promptly. Skin contact: Wash thoroughly with soap and water. If redness of skin occurs, discontinue use and get medical attention.

Sustituto de fosfato trisódico sin fosfato

Formulado para trabajos pesados de limpieza. Elimina la suciedad grasosa y ennegrecida y prepara las superficies pintadas para volverlas a pintar.

Instrucciones:

Trabajo pesado de limpieza: Disuelva 1/4 taza de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato en 2 galones de agua tibia. Coloque el cubo sobre un papel para evitar las marcas en aro. **Paredes y trabajo en madera** – apriete para quitar el exceso de limpiador de la esponja o el trapo y lave desde la parte inferior hacia arriba para evitar que queden vetas. Puede ser necesario realizar un segundo lavado. Enjuague el área lavada con agua tibia limpia. **Pisos** – retuerza el trapo o la esponja para quitar el exceso de limpiador y lave el piso en áreas pequeñas. Enjuague con agua limpia y tibia y quite el exceso de agua con un paño. Para coberturas de piso impreso, use una solución muy diluida (menos de 1/8 taza en 2 galones de agua tibia). Enjuague con agua limpia y quite el exceso de agua con un paño. NO permita que el agua ni la solución de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato se mantengan en charcos. **Limpieza doméstica:** Disuelva 1/8 taza de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato en 2 galones de agua tibia. Siga las instrucciones proporcionadas para trabajo pesados de limpieza.

Plataformas y revestimientos exteriores manchados con moho: Quite lavando con una solución de 1/2 tazas de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato disuelto en 3 cuartos de galón de agua tibia y agregue 1 cuarto de galón de lejía con cloro fresca. Use la solución para fregar bien el área, con un cepillo para fregar o trapos abrasivos. La lejía elimina manchas. El sustituto de fosfato trisódico sin fosfato remueve la tierra y la suciedad y humedece la superficie de forma que la lejía pueda actuar. Si la mancha permanece, use una segunda aplicación. (NOTA: trate el área entera, no sólo la mancha.) Una vez que desaparezca la mancha de moho, enjuague bien con agua limpia y tibia y seque completamente la superficie antes de pintar. Esta solución no detendrá el crecimiento de moho en el futuro. Use pinturas resistentes al moho en lugares en que los hongos hayan sido un problema. Si el hongo crece en pintura resistente al moho consulte inmediatamente al fabricante de la pintura antes de quitar el hongo.

PRECAUCIÓN: las soluciones calientes del sustituto de fosfato trisódico sin fosfato oscurecerán los recipientes de aluminio y pueden eliminar o quitar el brillo de pinturas y esmaltes. Use una solución muy diluida de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato para limpiar coberturas de piso impresas. EL SUSTITUTO DE FOSFATO TRISÓDICO SIN FOSFATO PUEDE OSCURECER EL ROBLE, EL CAOBA y algunos otros tipos de maderas. Haga una prueba de la solución de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato en un lugar no visible para asegurarse de que los resultados serán satisfactorios. NO SE RECOMIENDA para el uso en superficies de vidrio, deja un residuo brumoso. NO permita que la solución de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato entre en contacto con vidrio. MANTENGA EL POLVO Y LAS SOLUCIONES DE SUSTITUTO DE FOSFATO TRISÓDICO SIN FOSFATO FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y ANIMALES. El contacto con papeles empapados de sustituto de fosfato trisódico sin fosfato o charquitos de éste puede irritar las patas de los animales. No mezcle con ácidos. Use únicamente de acuerdo con las instrucciones de mezcla del recipiente. Proteja la vegetación rociando las plantas, el pasto y los arbustos con un fino rocío antes de usar este producto. Enjuague bien las plantas y arbustos después de su uso.

PRECAUCIÓN: CONTIENE SESQUICARBONATO DE SODIO: NO ingerir. Produce irritación en los ojos. Use protección para los ojos con cobertura total, guantes y una camisa de manga larga para ayudar a evitar el contacto con el polvo y con la solución. Tenga cuidado con las salpicaduras y el goteo al utilizarlo por encima de su cabeza y NO permita que la solución entre en los guantes ni le moje la piel a través de la camisa. Lave bien toda la ropa contaminada antes de volver a usarla.

Primeros auxilios: Si se traga, NO INDUCE VÓMITO. Beba inmediatamente grandes cantidades de agua y obtenga atención médica de inmediato. Contacto con los ojos: enjuague con abundante agua por lo menos durante 15 minutos; obtenga atención médica de inmediato. Contacto con la piel: lave bien con agua y jabón. Si se produce un enrojecimiento de la piel, discontinue el uso y obtenga atención médica.



SUNNYSIDE CORPORATION
Consumer Products Division
Wheeling, IL 60090-6095

For more information
contact us at 1-800-323-8611
or visit us online at
www.sunnysidecorp.com.
© 6/2014 S.C.



Product #64164

For additional product
information, visit
www.sunnysidecorp.com/tspsub

